

“这是区别于亚太经合组织第三十次领导人非正式会议的另一份单独邀请，是一场中美‘峰会’。”当习近平主席赴美国出席中美元首会晤的消息发出，世界架起聚光灯，以“希望”来定义这趟远行。

北京—旧金山，跨越浩瀚太平洋近万公里。这一路并不平坦。

风风雨雨几十年，近一年来中美关系更是“发生了不少事情”。正如习近平主席所形容的那样，走到过山穷水尽，但总能柳暗花明。

中美建交是过去50年间的一个重大事件，而未来50年，“国际关系中最重要的事情是中美必须找到正确的相处之道”。

社会制度迥异，发展阶段不同的世界两大经济体的相处之道，需要智慧，需要格局，需要远见，亦需要担当。

中国的态度一以贯之。习近平主席此行本身，就传递了一份对历史负责的建设性态度。

15日，是他抵达旧金山的次日，也是中美关系载入史册的一天。

习近平主席出席了两场活动。一场，庄园会晤；一场，美国友好团体联合举办的欢迎宴会。

中美关系的走向，系于庄园会晤厅长桌的两侧，也系于17亿多中美人民的共同抉择。习近平主席对拜登总统说：“我和总统先生是中美关系的掌舵者，对人民、对世界、对历史都担负着沉甸甸的责任。”

卓越的老一代领导人，曾扛着沉甸甸的责任，以跨越太平洋的握手，作出了高瞻远瞩的战略选择。“多少事，从来急；天地转，光阴迫。”中美破冰之旅时引用的“只争朝夕”，又何尝不是今天中美关系所面临的时与势？

“中美关系要放在世界百年变局加速演进这个大背景下来思考和谋划。”今天，在变乱交织的时代里，“旧金山愿景”的开辟，“为两国人民带来福祉，为人类进步展现担当。”如重洋前方的彼岸，让风浪中的人们看见希望与安宁。

“我们的子孙后代会说，在历史关头，我们共同作出了正确的选择。”习近平主席的目光，深邃而坚定。

### 是对手还是伙伴？

“这是一个根本的、也是管总的问题”

15日上午，习近平主席乘坐红旗车驶入斐洛里庄园。这里是旧金山郊外一处百年乡村庄园。天高云阔，草蔓花闲，浓郁的田园风光尽收眼底。

拜登总统等候在会晤楼的大门口。他走下台阶，迎接远道而来的中国客人。

此次旧金山会晤，距离巴厘岛会晤时隔“一年又一天”。有人将前段时间中美关系的螺旋式下滑形容为“坐过山车”，跌宕起伏，令人揪心。

11月的旧金山，时而阳光明媚，时而细雨蒙蒙。金门大桥车流如织，蔚蓝海面白帆点点，鸥鸟翔飞。清凉湿润的空气里，带着太平洋海风的讯息。

应美国总统拜登邀请，国家主席习近平于14日至17日赴美国旧金山举行中美元首会晤，同时应邀出席亚太经合组织第三十次领导人非正式会议。

从北京出发，飞越浩瀚的太平洋，习近平主席乘坐的专机经过10多个小时飞行，顺利抵达旧金山。美国加利福尼亚州州长纽森、财政部长耶伦等高级官员在舷梯下热情迎接。

“我第一次到美国就是到旧金山，就是这里。”习近平主席话语亲切。“1985年。”纽森笑着补充。耶伦曾担任过旧金山联邦储备银行行长，这次她也以“本地人”身份热情欢迎习近平主席的到来。

这座美国西海岸大都会见证了中美两国人民百年交往的历史，也见证了中美建设美好世界的努力，这一次将见证国际关系史上一座新的里程碑。

1945年，中美共同参与发起旧金山制宪会议，推动建立了联合国，中国第一个在《联合国宪章》上签字。回顾“上次旧金山让全球领导人集聚一堂”的高光时刻，美国哥伦比亚广播公司报道说，对旧金山而言，此次亚太经合组织会议将是一次难得的“世纪机遇”。

四天时间里，10余场双边活动。举世瞩目，习近平主席同各方密集互动，为中美关系引领航向，为亚太合作擘画蓝图，为地区和平稳定、发展繁荣注入强大信心与动力。

风尘仆仆的脚步，胸怀天下的气度。透过习近平主席的“旧金山时间”，世界聆听新时代中国特色大国外交的铿锵足音，见证一个东方大国为人类谋进步、为世界谋大同的笃行与担当。

### (一)塑造：“要把一个什么样的亚太带到本世纪中叶？”

这是亚太经合组织领导人第三十次聚首。在这样的历史节点，回首来路，眺望前方，更能感悟世界大潮的奔涌浩荡。

30年前，冷战结束后不久，亚太地区领导人顺应和平与发展的时代潮流，召开了首次亚太经合组织领导人非正式会议，一致同意超越集团对抗，零和博弈的旧思维，深化区域经济合作和一体化，致力于共建一个活力、和谐、繁荣的亚太大家庭。

30年来，这一机制推动亚太发展和经济全球化进入快车道，助力亚太成为世界经济增长中心、全球发展稳定之锚和合作高地。

亚太合作的非凡历程带给我们怎样的深刻启示？16日，习近平主席在向亚太经合组织工商领导人峰会发表的书面演讲中，与世界分享他的深邃思考——

# “在历史关头，我们共同作出了正确的选择”

## ——习近平主席出席中美元首旧金山会晤纪实

定，这也将中国态度鲜明亮出：“中国愿意同美国做伙伴、做朋友。”

世界期待中美关系的转圜，国际社会比以往任何时候都需要一个稳定的中美关系。

会晤厅内，像上次巴厘岛会晤一样，拜登总统首先从两位元首的交往谈起：“过去的十多年，我们一起度过了很多时光。”

习近平主席同样感怀：“我也想起

12年前，你作为美国副总统邀请当时是中国国家副主席的我访问美国。那一次的会面仍历历在目，感慨万千啊。”

元首外交，在国之交的厚重史册里，是最遒劲有力的篇章。

这些年，庄园会晤、瀛台夜话、白宫秋叙、西湖长谈……中美元首的每一次会面每一回深谈，都成为两国关系的历史界碑，激荡着长久的回响。

长期地打交道，中国形成了处理中美关系的根本遵循：“相互尊重、和平共处、合作共赢”。会晤时，习近平主席语重心长地说：“这既是从50年中美关系历程中提炼出的经验，也是历史上大国冲突带来的启示，应该是中美共同努力的方向。”

“得其大者可以兼其小。”这句来自北宋大儒欧阳修的古谚，蕴含着东方哲思。习近平主席多次引用，这也似乎是观察中国处理中美关系的一个窗口。

“一种是加强团结合作”“另一种是抱持零和思维”，习近平主席言简意赅地指出：“两种选择代表着两个方向，将决定人类前途和地球未来。”宏大框架，聚焦中美关系的战略性、全局性、方向性问题，视线由双边而及世界。

这一幕，钩沉历史的深处。

1972年，毛泽东主席与尼克松总统的握手，融化了横亘已久的坚冰。

转眼50多年过去了。

这一天，习近平主席阐述了他“一直在思考”的问题：“如何让中美关系这艘巨轮避开暗礁浅滩、穿越狂风巨浪，不偏航、不失速，不碰撞？首先要回答的是，中美到底是对手，还是伙伴。这是一个根本的、也是管总的问题。”

根本的、管总的，正是“大道之行”。会晤时，习近平主席拿出了问题解决方案：“树立正确认知”“有效管控分歧”“推进互利合作”“承担大国责任”“促进人文交流”。每一条前都以“共同”来界

拜登总统积极回应：“美方愿同中方持续发展经贸关系，在气候变化、禁毒、人工智能等重要领域加强合作，乐见两国增加直航航班，扩大教育科技交流和人员往来。”

“中美各自的成功是彼此的机遇”“完全可以相互成就、互利共赢”，习近平主席这些判断，夯实着中美关系发展的基石。

当晚美国友好团体联合欢迎宴会举行前，习近平主席会见了三四十位美国工商界人士代表，同他们一一握手。很多人用简短的语言生动描述着他们和中国合作共赢的故事。

随后的晚宴上，当习近平主席讲到“把合作的清单拉得更长，把合作的蛋糕做得更大”时，掌声如潮。

在全球化的时代，世界经济两大“火车头”的发展，注定你中有我、我中有你。两国领导人围绕“中国制造”，也时有互动。

斐洛里庄园，拜登总统在会晤结束后，将习近平主席一路送到车上处。

“这车好漂亮啊。”

“红旗车，国产的。”

时光回到2015年。那次访美，习近平主席在会谈前夕，和时任美国副总统的拜登交谈。拜登介绍了自己的领带“是中国造的”。

“你这领带质量应该不错，你戴上相

当于给他们做广告了，不知他们给不给广告费？”习近平主席风趣地说。

跨越太平洋，合作的领域天高海阔。

看经贸，双边贸易额高达7600亿美元，较建交之初增长了数百倍，占全球1/5；就贸易，中美双方投资支撑了两国数百万个就业岗位；察民生，中美贸易每年为每户美国家庭节省数百美元成本……

彼时根本想不到，他们所定义的“边缘领域”，将会成长为激荡世界的壮阔篇章。

“中美两国是全球前两大经济体，经济总量超过世界三分之一、人口总数占世界近四分之一、双边贸易额约占世界五分之一，双方利益交融十分紧密。”习近平主席前不久用这一组数据阐明两国合作的宽广基础与共赢的广袤空间。

斐洛里庄园，习近平主席向拜登总统细数合作蓝图：“中美在诸多领域存在广泛共同利益，既包括经贸、农业等传统领域，也包括气候变化、人工智能等新兴领域。”

太平洋两岸，旧金山的友好城市上海，第六届进博会刚刚落幕。参展企业成为本届进博会的亮点：数量超过200家，历届之最。

继续回溯。今年3月，中国发展高层论坛吸引了67位外国政要、国际组织负责人出席，其中相当部分来自美国。

特斯拉、微软、苹果、英特尔、通用……今年以来，美国企业的“掌门人”密集访华。细密的跨洋航线，恰恰印证了会晤时习近平主席的深刻洞见：“当前形势下，两国共同利益不是减少了，而是更多了。”

时间为证。结下的情谊，根深叶茂。

15日晚上，习近平主席专门挤出时间与美国的老朋友们见面。聊回忆、话近况、谈打算，久别重逢，说尽无限事。

会见后紧接着就是美国友好团体联合欢迎宴会。习近平主席登上讲台，全场起立，热烈鼓掌，经久不息。

在宴会演讲中，习近平主席频频提及老朋友。演讲题为《汇聚两国人民力量推进中美友好事业》，讲的是人民的

友好故事，其中也有不少他自己的故事。开场便点到了那张金门大桥的留影。

“今天上午，拜登总统不知道从哪翻出来的，还给我看了看。”习近平主席说起元首会晤的小插曲，台下，掌声、笑声，响成一片。

鲜明的记忆，温暖的点滴，因民相亲而深刻。

“我第一次访问美国时，住在艾奥瓦州的德沃切克夫妇家中，我还记得门牌号是邦尼街2911号。”掌声再次拂过会场。1985年，青年习近平率石庄家玉米考察团，来到大洋彼岸的“友好省州”。当时，中美建交不久，两国人民交往的愿望很强烈。当地报纸把“中国访问者”称为小镇的超级明星。

这段经历，习近平主席印象深刻：“对我来说，他们就是美国。”而对当地居民来说，年轻的习近平和他的同事们就是中国。中国人的谦逊好学、友善重情，也很快消除了他们对中国的疑虑。这就是交往的规律：以心交，才能收获信任；以情交，才能拨动共鸣。

此刻，白发如雪的萨拉·兰蒂坐在台下，专注倾听。青年习近平访问马斯卡廷，负责接待工作的便是兰蒂，这些年习近平主席每次见到她，总会亲切地聊上一会儿。

德沃切克兄弟俩也来到了现场。习近平主席一见到当年离家读书的哥哥盖瑞，就对他说：“我当时就住在你的房间，记得有运动衣、球具，第二天你母亲做了丰盛的早餐，有道菜名我至今还记得。”

38年前的往事，竟如数家珍。能在装满大事的心底珍藏那些岁月，只因倍加珍惜和呵护远隔万里的友情。

多厚的坚冰，多高的院墙，都会因心相通而消解。

国与国的交往并不总是一帆风顺。中美也曾隔绝对立22年，是共同的利益让中美超越分歧，是人民的意愿让两国打破坚冰。从一场“小球转动大球”的比赛，到一份有历史分量的中美《上海公报》，再到如今，7600亿美元双边贸易和累计2600多亿美元双向投资，284对友好省州和友好城市关系，最多每周300多个航班和每年500多万人次的相互往来……这是全世界近1/4人口共同绘就的宏伟画卷。

最近，飞虎队老兵、103岁高龄的莫耶和98岁高龄的麦克马伦来到中国，登上了长城，受到中国人民热烈欢迎。”习近平主席说到此处，将目光投向台下就坐的老兵，莫耶挥手致意。掌声响起，致敬并肩作战的峥嵘岁月。

还有“鼓岭之友”的成员们，他们今天特意穿上了红色唐装，戴上红色领带，因为“在中国红色代表着喜庆”。

下转第四版

# 为了亚太人民和子孙后代的共同繁荣

## ——习近平主席旧金山之行纪实

语言精辟，蕴含哲理。从历史中汲取智慧与力量，让思想之光照亮前行方向。

“亚太不能也不应该沦为地缘博弈的角斗场，更不能搞‘新冷战’和阵营对抗”“唯有合作才能发展，不合作是最大的风险，搞‘脱钩断链’对谁都没好处”“坚持开放的区域主义”“打造合作共赢的开放型亚太经济”“推进数字化、智能化、绿色化转型发展”……

掷地有声的中国立场，知行合一的中国方案，为亚太持久稳定、繁荣发展凝聚力量。

会议新闻中心内，一摞演讲稿被一抢而空，记者们拿到后仔细阅读，抢发快讯。

演讲稿在当日的《旧金山观察家报》网站上全文刊载，编者按这样写道：我们很少全文刊登政治演说，但习近平主席的这份演讲稿不寻常，包含着美国商界、决策者和全世界高度期待的信息，将被广泛深入研读。

“发人深思”“鼓舞人心”“为亚太携手实现共同发展繁荣指明了方向”……亚太地区工商界人士对习近平主席的演讲高度赞誉。

大国之大，在于胸襟大、格局大、担当大。

2013年以来，习近平主席出席或主持历次亚太经合组织领导人非正式会议并发表重要讲话，为区域合作谋划大手笔、塑造大格局，为亚太人民共同命运谋划未来。

从提出树立“亚太命运共同体意识”，到倡导共建“互信、包容、合作、共赢的亚太伙伴关系”，从描绘“亚太梦想”，到勾画“全方位互联互通蓝图”，再到维护全球供应链产业链畅通……中国理念、中国行动，引领亚太航船劈波斩浪，不断前行。

当前，世界百年变局加速演进，世界经济面临多方面风险挑战。作为全球经济增长引擎，亚太肩负更大的时代责任。

“作为亚太地区领导人，我们都要深入思考，要把一个什么样的亚太带到本世纪中叶？如何打造亚太发展的下一个‘黄金三十年’？在这一进程中如何更好发挥亚太经合组织作用？”拜登总统说。

在17日举行的亚太经合组织第三十次领导人非正式会议上，习近平主席发表重要讲话，为亚太面临的新的时代之问破题，推动亚太合作再出发——

坚持创新驱动；坚持开放导向；坚持绿色发展；坚持普惠共享。

“我们应该秉持亚太合作初心，负责任地回应时代呼唤，携手应对全球性挑战，在相互尊重和平等互惠基础上，两国领导人探讨了各领域对话合作，在政治外交、人文交流、全球治理、军事安全等领域达成了20多项共识。

会晤、午宴、散步，全程使用同传，两国元首扎实谈了4个小时。话别时，习近平主席说：“相信我们的关系将保持下去。”“我赞同。”拜登总统回应。

会晤期间，媒体捕捉到这样一个瞬间——

午宴前，拜登总统特地向习近平主席展示了手机里的一张照片，正是1985年时任正定县委书记习近平在金门大桥前的一张留影。“您一点都不变！”拜登总统说。现场顿时响起一阵爽朗的欢笑声。

38年过去，弹指一挥间。从县委书记到大国领袖，习近平始终相信，中美关系的根基是由人民浇筑的，中美关系的故事是由人民书写的，中美关系的未来是由人民创造的。

15日晚，旧金山市中心，美国友好团体联合举行宴会欢迎习近平主席。飞虎队老兵、史迪威将军的后人、“鼓岭之友”、艾奥瓦州、华盛顿州的友人……约400名新朋老友欢聚一堂，场面盛大热烈。

“我第一次访问美国时，住在艾奥瓦州的德沃切克夫妇家中，我还记得门牌号是邦尼街2911号。”温情讲述令人动容。在场人士对习近平主席热情洋溢的演讲报以近二十次热烈掌声。

“越是困难的时候，越需要拉紧人民的纽带、增进人心的沟通，越需要更多的人站出来为中美关系鼓与呼。”习近平主席中肯地指出。

“习近平主席，欢迎您再来金伯利农场做客，再来开拖拉机！”您提到让大熊猫重返加州的事，我们愿意提供飞机把熊猫再接过来！”您讲的话打动现场每一个人”……美方人士热情回应，表示将继续传承和发展好中美友谊。

太平洋足够大，容得下百舸争流；地球足够大，容得下中美各自和共同发展。</